

Cesti-Ma-Nahwa

Kalender

ehk

Täht-Namat

1808

aasta peäle, pärrast mele

Jesanda Jesusse Kristusse

Sündimist.

Kaiserlikko Namato-Kohto lubbaga, mis Tartolinnas on

Se Kalender maksap ilma sisse köitmatta 7 Koppelad.

Tarto-Liinas,

Trükkitud ja müa Grentsiusse jures.

Pärrast sedda kallist Jeesuse Kristuse N. se.
sündimist, on tännawo se 1808.

Pärrast Ma. Ilma lomist 5757.

Püssi. Rohko löidmissesf sadik 466.

Ramatude Trükkimisse löidmissesf sadik 368.

Luterrusse õige Usu üleswõtmisesf 291.

Pärrast wanna Katko 151.

Pärrast sedda sure Nelja hõlkatusf 113.

Pärrast teist Katko 98.

Pärrast meie armollko Keisri ja Sure
Herra Aleksandri Pawlowitsi
sündimist 31

Pärrast sedda kui La. hõlkand wallises.
7

Joulo ja Wastla. peäwa wõhhet on:
8 Nõddalad, 5 Peäwad.

Märfide Selletaminne.

● Noor Ku.

☾ Esimenne werendel.

☀ Täis Ku.

☾ Wiimne werendel.

✦ Hea Werb lasta.

✦ Hea aadrit lasta.

☾ Hea kuppõ lasta.

☼ Hea arstimisse. rohko wõtta.

✦ Hea külwada ning istutada.

☼ Hea lapsi wõõrutada.

✦ Sedda, mis pirkaliste peab kaswama.

☾ Hea puid raiuda ho. iede tarwis.

☾ Ahjo tarwis.

p. pärrast.

p. l. pärrast lounat.

e. l. enne lounat.

p. Pühha.

I. Januarius.

Nærl. Ku.

Sel Kuul on 31 Päämad.

1	Keßnåddal	Nærl. P. aifo Jum.	⊙
2	Neljasp.	Abel	
3	Kede	Enof	Hea
4	laupååw	Metusala	fant

Jofepi paggeminne Egipti male. Matt. 2, 13.

5	Pühhap.	P. p. p. nærl. P.	
6	Esmaasp.	3 Kunninga P.	tee;
7	Teisipååw	Melklor	lumme
8	Keßnåddal	Baltasar	⊙
9	Neljasp.	Kaspar	
10	Kede	Paawli Pääw	tui F;
11	laupååw	Erard	tuul.

Jesús 12 aastad wanna. Luk. 2, 41.

12 Pühhap. | 1 P. p. 3 K. P. | Umbine
 13 Mele armoliist Sure Keisri Prava Elisa
 bet. Meßsienwa sündimise P.

14	Teisipååw	Hilarius	taewas,
15	Keßnåddal	Welfs	⊙
16	Neljasp.	Erdmann	
17	Kede	Leunis Pääw	muutlik
18	laupååw	Marsellus	ilm.

Pulmad Kana. Linnas. Joan. Luk. 2, 1.

19	Pühhap.	2 P. p. 3 K. P.	Kange külm
20	Esmaasp.	Wab. Sebast.	peawa tous.
21	Teisipååw	Agnes	misfe
22	Keßnåddal	Winfent	tulega,
23	Neljasp.	Emerentsia	⊙
24	Kede	Timoteus	felge
25	laupååw	Paaw. Umberp.	

Kappernaumi Pealikust. Matt. 8, 1.

26	Pühhap.	3 P. p. 3 K. P.	taewas.
27	Esmaasp.	Krisostom	Paljo
28	Teisipååw.	Karl	lummi
29	Keßnåddal	Samuel	
30	Neljaspaaw	Ludowika	tullep mah.
31	Kede	Agata	⊙ ha.

1 sel Jan. p. p. awa tousm. fell 8, 41 m. loia m. f. 3, 15 m.

10 mal — p. aw. tous. fell 8, 24 m. loia m. fell 3, 36 m.

20 mal — p. aw. tous. fell 8, 3 min. p. aw. loia m. fell 3, 57 m.

1	laupääd.	Pirri	Mar.
---	----------	-------	------

Wina. Mäest. Matt. 20, 1.

2	Pühhap.	gmal p. p. enne Kr. illest. P. Küünla P.	
3	Esmasp.	Blasius	rone
4	Teisipääd	Beronika	ilm;
5	Kestnädal	Agata	
6	Nelijasp.	Dorothea	E lumme
7	Nede	Rikart	tulst,
8	laupääd	Salomon	parras

Küüwi. Mehest. Luk. 8, 4.

9	Pühhap.	gmal p. p. enne Kr. ill. P.	
10	Esmasp.	Renata	talwine
11	Teisipääd	Eurofina	ilm.
12	Kestnädal	Benigna	
13	Nelijasp.	Valentin	E a lööp
14	Nede	Bormofus	E selle.
15	laupääd	Karolina	

16	Pühhap.	Paasto p. p.	tama.
17	Esmasp.	Aleksander	Salla
18	Teisipääd	Wastla Pääm	ilmale
19	Kestnädal	Tuhla Pääm	fänap,
20	Nelijasp.	Eufarius	umbise
21	Nede	Eleonora	taewaga.
22	laupääd	Petri Pääm	E

Kriistusse Riisatamisest. Matt. 4, 1.

23	Pühhap.	P. Paastus	Seggane
24	Esmasp.	Liig päem selle aasia seest.	
25	Teisipääd	Maddise Päem	ja
26	Kestnädal	Pööri Pääm	
27	Nelijasp.	Nestor	muutlit
28	Nede	H. fter	E ilm.
29	laupääd	Kustus	

I sel Webr. p. touäm. fell 7, 33 m. lof. m. f. 4, 27 m.

Iomal — p. touäm. fell 7, 9 m. l. m. fell 4, 51 m.

2omal — p. touäm. f. 6, 45 min. l. m. f. 5, 15 m.

1 Pühhap.	2. <i>P. Paastus</i>	Marrone
2 Esmasp.	Isido	ja
3 Teisipäaw	Kunigunda	lumme
4 Restnädal	Adrian	heitlik
5 Neljasp.	Bastus	ilm.
6 Rede	Bridelinus	
7 Laupäaw	Belizitas	

Sest les Kurratist waematud. Luk. 11, 14.

8 Pühhap.	3. <i>P. Paastus</i>	Kewwaja hak-
9 Esmasp.	Wistorius	fat. Pääw ja b ühhe
10 Teisipäaw	Henriette	pikkatse.
11 Restnädal	Rosina	Selge

12 Meie armol. S. Keis. Herrg Aleksander
Pawlowitsi au järke peäle samisse P.

13 Rede	Ernst	
14 Laupäaw	Sakarias	ilm.

5000 Mehe söötmissesf. Joann. 6, 1.

15 Pühhap.	4. <i>P. Paastus</i>	kaunis
16 Esmasp.	Siriasus	kewwaja
17 Teisipäaw	Eruta	pääwad,

18 Restnädal	Konstantia	ja
19 Neljasp.	Josep	päewa
20 Rede	Pert	paistmin-
21 Laupäaw	Pent	ne.

Jesus kinnidega wiisatud. Joann. 8, 46.

22 Pühhap.	5. <i>P. Paastus</i>	
23 Esmasp.	Eberard	
24 Teisipäaw	Kabriel	Udso
25 Restnädal	<i>Paastus Mar. P.</i>	ja
26 Neljasp.	Emanuel	muut-
27 Rede	Ubertus	
28 Laupäaw	Rideon	

Kristusse Siise. Söötmissesf. Matt. 21, 1.

29 Pühhap.	6. <i>P. Paastus</i>	
30 Esmasp.	Gido	lik
31 Teisipäaw.	Willippine	ilm.

1. sel Marti Ku päwa toušminne kell 6, 20 min.

l. m. kell 5, 14 min.

10mal — p. toušm. l. 5, 57 m. l. m. kell 6, 3 m.

20mal — p. toušm. kell 5, 31 m. l. m. l. 6, 29 m.

1	Reßnaddal	Teodor	päewa wau
2	Neljasp.	Suur Neljasp.	misse tuul
3	Rede	Suur Rede	wihmaga.
4	laupääw	Ambros	

Kristuße üllestoußmisßest. Mark. 16, 1.

5	Pühhap.	1 Pühha	E
6	Esmasp.	2 Pühha	Kallis
7	Telsipääw	Heilmann	ferwajane
8	Reßnaddal	Bogistaus	ilm,
9	Neljasp.	Esektas	päewa.
10	Rede	Aaron	
11	laupääw	leo	

Kinnipantud üßsed. Joann. 20, 19.

12	Pühhap.	1 P. p. p. üll. P.	paistmisße.
13	Esmasp.	Justin	 ga.
14	Telsipääw	Tiburts	Illusab
15	Reßnaddal	Obadias	felged päe.
16	Neljasp.	Korissus	wad.
17	Rede	Indolw	
18	laupääw	Apollo	

Heast Karjaseß. Joann. 10, 12.

19	Pühhap.	2 P. p. p. üll. P.	Wihmale
20	Esmasp.	Sulpisius	
21	Telsipääw	Adolw	
22	Reßnaddal	Walerius	
23	Neljasp.	Jüri Päew	läap.
24	Rede	Albert	
25	laupääw	Linno + Päew	

ürrikeße aja pärrast. Joann. 16, 16.

26	Pühhap.	3 P. p. p. üll. P.	Hea
27	Esmasp.	Anastafius	lämmi
28	Telsipääw	Tereße	
29	Reßnaddal	Reimund	wihm.
30	Neljasp.	Josua	

1 sel April Ku p. p. toußm. fell 5, o l. m. fell 7, o.
 10 mal — p. toußm. fell 4, 39 m. l. m. fell 7, 21 m.
 20 mal — p. toußm. fell 4, 14 m. l. m. fell 7, 46 m.

1 Rede	Wolbri. Pääw.	Selgetz
2 laupääw	Sigismund	laap,

Kristusse minnet Isale. Joann. 16, 5.

3 Pühhap.	P. p. p. ill. P.	ja
4 Esmasp.	Blorian	☸ nüüd jär.
5 Teisipääw	Kottard	
6 Restnädal	Dietrik	restiko
7 Neljasp.	Gottwrid	hakkawad
8 Rede	Stanislaus	head
9 laupääw	Job	

Olgest Pallumissest. Joann. 16, 23.

10 Pühhap.	P. p. p. ill. P.	selged
11 Esmasp.	Momertus	☸ ja
12 Teisipääw	Panfratus	☉ illusad
13 Restnädal	Sermasius	fewwaja
14 Neljasp.	Laewa minnemis e Pääw	
15 Rede	Sohwi	✠ näewad
16 laupääw	Honoratus	tullema.

Rõmuskajast. Joann. 15, 26.

17 Pühhap.	P. p. p. ill. P.	☉ Illus
18 Esmasp.	Uborius	päewa
19 Teisipääw	Sara	päistus.
20 Restnädal	Prans	Wilja
21 Neljasp.	Prudens	☉ andja
22 Rede	Desiderius	✠ ilm,
23 laupääw	Iuliana	☉ weifsed

Pühha waima wäljamallamissest. Joann. 14, 23.

24 Pühhap.	1 Pühha	länimed
25 Esmasp.	2 Pühha	wihma
26 Teisipääw	Eduard	woud,
27 Restnädal	Wõõri Pääw	☉ ja
28 Neljasp.	Willem	✠
29 Rede	Maksim	pikse
30 laupääw	Wigand	☸

Jesus ja Mikodemus. Joann. 3, 1.

31 Pühhap. | **3. Aino Juma. P.** | kätmissäga.

Isel Mäio Ku p. p. toušmine tell 3, 49 min.

l. m. tell 8, 11 min.

romal — p. toušm. tell 3, 32 m. l. m. f. 8, 28 m.

zomal — p. toušm. tell 3, 15 m. l. m. f. 8, 45 m.

1	Esmasp.	Nikodemus	Head
2	Teisipääm	Widerike	ja
3	Keisnädal	Erasmus	 sojad
4	Neljasp.	Ulrika	pääwad
5	Kede	Pertram	
6	Laupääm	Lufrezia	selge

Kikkast Mehhest. Luf. 16, 19.

7	Pühhap.	1 P. p. p. 3 a. 3. P.	tae.
8	Esmasp.	Medardus	1 waga, ja
9	Teisipääm	Pikkemb P. Surwe halla	
10	Keisnädal	Barnimus	läämi
11	Neljasp.	Wamius	pääwa
12	Kede	Blondina	 pais.
13	Laupääm	Eobias	tussega.

Eurest Ohto. söma. ajast. Luf. 14, 16.

14	Pühhap.	2 P. p. p. 3 a. 3. P.	Jffa
15	Esmasp.	Wiuose Pääm	weel
16	Teisipääm	Justina	sojad
17	Keisnädal	Wellmar	surwe

18	Neljasp.	Paula	
19	Kede	Germasius	 pää.
20	Laupääm	Rahel	wad.

Raddunust Lambast. Luf. 15, 1.

21	Pühhap.	3 P. p. p. 3 a. 3. P.	piffed
22	Esmasp.	Maatus	haffawad
23	Teisipääm	Basilus	fäima
24	Keisnädal	Jaani Pääm	 rahhe.
25	Neljasp.	Zetta	
26	Kede	Kristina	 ga
27	Laupääm	7me Magg. P	

Olge armoliised. Luf. 6, 36.

28	Pühhap.	4 P. p. p. 3 a. 3. P.	
29	Esmasp.	Pet. Paol. P.	 Wihma
30	Teisipääm	Paol. sünd. P.	woud.

1 sel Juni Ku p. p. touäm. kell 3, 3 min.

l. m. kell 8, 57 min.

1omal — p. touäm. kell 3, o l. m. kell 8, 57 min.

2omal — p. touäm. kell 3, 3 min. l. m. l. 8, 57 m.

1	Keßnåddag	Leobald	Påewa
2	Neljasp.	Heina Mar. P.	paistus
3	Kebe	Kornelius	
4	laupääw	Ulrik	

Rohkest Kalla. Sagist. Luk. 5, 1.

5	Pühhap.	5 P. p. p. 3 a. J. P.	
6	Esmap.	Anselm	Lämmi
7	Teisipääw	Demetrius	ja
8	Keßnåddal	Kilian	
9	Neljasp.	Strillus	✠ fuum
10	Kebe	7 Welle P. Korra P. hallatus.	
11	laupääw	Pius	 ilm,

Warkseride Higußest. Matt. 5, 20.

12	Pühhap.	6 P. p. p. 3 a. J. P.	umbine
13	Esmap.	Eleonora	taewas,
14	Teisipääw	Hindrik	påewa
15	Keßnåddal	Apost. Jagg.	
16	Neljasp.	Walter	waumisse
17	Kebe	Aleksius	tuled,
18	laupääw	Karolina	 mis

4000 Mehhe söötmiseest. Mark. 8, 1.

19	Pühhap.	7 P. p. p. 3 a. J. P.	wihma
20	Esmap.	Elisa	towad,
21	Teisipääw	Daniel	wahhel
22	Meie armolisse Sure Keiseri Prana Maria Weodorowna sündimise P		
23	Neljasp.	Albertina	jälle
24	Kebe	Kristina	selge
25	laupääw	Jakobi P.	 wahhel

Walle Prometideß. Matt. 7, 15.

26	Pühhap.	8 P. p. p. 3 a. J. P.	
27	Esmap.	Bertold	pifse
28	Teisipääw	Rosina	pilwed
29	Keßnåddal	August	wihmaga,
30	Neljasp.	Marta	ja
31	Kebe	Ruwina	nileke ilm.

1 sel Juli Ku p. toußm. f. 3. 16 m. l. m. f. 8, 44 m.
 10 mal — p. toußm. 3, 31 min. l. m. fell 8, 29 m.
 20 mal — p. toußm. 3, 50 m. l. m. fell 8, 10 min.

1 Laupääd **Petri Wangi P.**

Ullelohtosest Mata: piddajast. Luk. 16, 1.

2 Pühhap. **9 P. p. p. 3 a. J. P. E**

3 Esmaasp. Judas Selge

4 Teisipääd Eleasar taewas,

5 Keßnädal Dominikus ja

6 Neljasp. **Kristi ärrasell. P.** ✓ kallis

7 Rede Donatus paewa

8 Laupääd Siriakus ✕

Jerusalemi Linna ärraristisest. Luk. 19, 14.

9 Pühhap. **10 P. p. p. 3 a. J. P. E**10 Esmaasp. **Lauritse P.** | paistus.11 Teisipääd Titus **Koera päew. lõppetue.**

12 Keßnädal Klara Muutlik

13 Neljasp. Hildebert ilmae

14 Rede Eusebius hõkkap

15 Laupääd **Kusti Mar. P.** ✕ sama.

Wariserist ja Tölnerist. Luk. 18, 9.

16 Pühhap. **11 P. p. p. 3 a. J. P. E**

17 Esmaasp. Drejunus Peale

18 Teisipääd Sebalduß selle

19 Keßnädal Bernhart õige

20 Neljasp. Atanasius

21 Rede Oswald ✓ parras

22 Laupääd Ello ✕ sumwe

Kurdist ja teletumast. Mark. 7, 31.

23 Pühhap. **12 P. p. p. 3 a. J. P. E** ilmae24 Esmaasp. **Petri Pääw E**

25 Teisipääd Ludwig ja

26 Keßnädal Jeremias selged

27 Neljasp. Gebhard ✓ ning

28 Rede Augusta illusad

29 Laupääd **Joann. Hult.** sumwe

Preekrist ja Lewitist. Luk. 10, 23.

30 **13 P. p. p. 3 a. J. P. E** Meie armol. S.**Kelori Herral Aleksandri I. Nimmi Pääw**

31 Esmaasp. | Rebekka | päewad.

1 sel Aug. Kup. toußm. f. 4, 18 m. l. m. f. 7, 41 m.

10 mal — p. toußm. f. 4, 1 m. l. m. fell 7, 10 m.

20 mal — p. toußm. fell 5, 5 min. l. m. f. 6, 55 m.

1	Teisipääm	Eatdus	E Dige findel
2	Reſnāddal	Elia	
3	Nelijasp.	Manewetus	
4	Rede	Moses	
5	Meie armoliſe Sure Keiſri Prana Eliſa- bet Meſſiwna nimme Pääm.		

Rūmneſt Piddali. Ebbittſſt. Luſ. 17, 11.

6	Pühhap.	14 P. p. p. 3 a. J. P.	
7	Esmasp.	Regina	hea
8	Teisipädm	Mar. ſünd. Pääw	ilm.
9	Reſnāddal	Bruno	
10	Nelijasp.	Syrus	
11	Rede	Amatus	
12	Laupääw	Kal	Eüggiſe haſſatno

Wammonaſt. Matt. 6, 24.

13	Pühhap.	15 P. p. p. 3 a. J. P.	niſſe
14	Esmasp.	Miſſi Allend.	
15	Meie armoliſe Sure Keiſri Herr: Melſandri L. Kroniga ehhiſamiſſe Püppa.		

16	Reſnāddal	Pēdri. Pääw.	aur, udſo
17	Nelijasp.	Lampert	ja
18	Rede	Titus	wiſhmane
19	Laupääw	Tōnnis	ilm.

Natni. Linna ſurnuſt. Luſ. 7, 11.

20	Pühhap.	16 P. p. p. 3 a. J. P.	Härma.
21	Esmasp.	Mattenſe P	
22	Teisipädm	Eriſ	ja
23	Reſnāddal	Hoſeas	^
24	Nelijasp.	Joannes.	^ de
25	Rede	Kleomas	fūlmad.
26	Laupääw	Haralt	

Wee. rōbbiſeſt. Luſ. 14, 1.

27	Pühhap.	17 P. p. p. 3 a. J. P.	Wilja
28	Esmasp.	Wentſel	ſandja
29	Teisipädm	Mihkli Pääw	ſüggiſe
30	Reſnāddal	Morits	ilm.

Iſel Sept. Ku p. touſm. f. 5, 37 m. loj. m. f. 6, 23 m.
 10mal — p. touſm. fell 6, 10 loja mtn. fell 6, 0.
 20mal — p. touſm. fell 6, 23 m. loja m. f. 5, 37 m.

1	Neljasp.	Bolmar	Kaunib
2	Kede	Pranis	fulmad
3	laupääw	Jairus	

Suremaß Räsuff. Matt. 22, 34.

4	Pühhap.	18 P. p. p. 3 a. J. P.	süggise
5	Esmaasp.	Bolrad	▲ päewad,
6	Teisipääw	Mai	⊕ kumma
7	Reßnåddal	Wibes	jarrel.
8	Neljasp.	Karitas	
9	Kede	Samuel	▲
10	laupääw	Br. debert	✱ tuled

Ulwatu Jannimesseß. Matt. 9, 1.

11	Pühhap.	19 P. p. p. 3 a. J. P.	ja
12	Esmaasp.	Balwrid	⊕ wihma
13	Teisipääw	Angelus	☾ saud
14	Reßnåddal	Eddo	

Mele armol. ja Sure wanna Keiseri Prana
 Maria Weodorowna Sünd. P.

15	Neljasp.	Olop	✓ haffa.
16	Kede	Callus	✓ wad
17	laupääw	Wlorentin	⊕ tullema.

Pulma. Ridesß. Matt. 22, 1.

18	Pühhap.	20 P. p. p. 3 a. J. P.	
19	Esmaasp.	Iutsius	Kaunis
20	Teisipääw	Ursula	fuim
21	Reßnåddal	Wendelin	⊕
22	Neljasp.	Kordula	⊕ fulm.
23	Kede	Sewerin	⊕
24	laupääw	Wilip	

Runninga. Mehhe. Poiaß. Joann. 4, 47.

25	Pühhap.	21 P. p. p. 3 a. J. P.	
26	Esmaasp.	Amandus	✓ Selge
27	Teisipääw	Abalon	✓ taewas
28	Reßnåddal	Simon Jud.	ja
29	Neljasp.	Engelard	⊕ illus
30	Kede	Josawat	⊕ päewa
31	laupääw	Edmund	paistus.

1 sel Olt. Ru p. toußm. f. 6, 52 m. l. m. f. 5, 8 m.

10 mal — p. toußm. fell 7, 14 m. l. m. f. 4, 20 m.

20 mal — p. toußm. fell 7, 40 m. l. m. f. 4, 20 m.

Ramwalast Sullasest. Matt. 18, 23.

1 Pühhap.	22 P. p. p. 3 a. J. P. mär.	
2 Esmasp.	Hingede P.	rone ilm,
3 Teisipääw	Elleman	X ja
4 Kestnädal	Oito	lummi
5 Neljasp.	lotta	X
6 Rebe	leonard	⊗ tuisf.
7 laupääw	Madli	⊗

Kohto. Rahhast. Matt. 22, 15.

8 Pühhap.	23 P. p. p. 3 a. J. P. Miiske	
9 Esmasp.	Teodor	ja
10 Teisipääw	Martin Lutter	wihmane
11 Kestnädal	Martin Pief.	ilm,
12 Neljasp.	Jonas	⊗ ja
13 Rebe	Arkadius	⊗ umbine
14 laupääw	Wits.	^ taewas.

Jairusse Lüttrest. Matt. 9, 18.

15 Pühhap.	24 P. p. p. 3 a. J. P. Za	
16 Esmasp.	Alpauß	^ loob

17 Teisipääw	Ottomar	jälle
18 Kestnädal	Aleksander	X selletama,
19 Neljasp.	Liisbet.	ja
20 Rebe	Amos	^ hakkap
21 laupääw	Mart. Ohwri P.	⊗ öige

Jerusalemi linna ärrahäet. Matt. 24, 15.

22 Pühhap.	25 P. p. p. 3 a. J. P. porra	
23 Esmasp.	Klement	^ jaks
24 Teisipääw	lebrecht	^ süggise
25 Kestnädal	Kadbrina. P.	ilmaks heit
26 Neljasp.	Konrad	⊗ ma. Pae
27 Rebe	Walwe Rebe P.	wa poisrus.
28 laupääw	Günter	⊗ ^ ^

Kristusse Sisse. Editmissest. Matt. 21, 1.

29 Pühhap.	1 Krist. Lull. P.	ja kum
30 Esmasp.	Andrese P.	ilm.

1 sel Row. Ru p. toußm. f. 8, 8 m. l. m. f. 3, 52 m.
 1 mal — p. toußm. tell 8, 27 m. l. m. f. 3, 33 m.
 2 mal — p. toußm. tell 8, 45 m. l. m. f. 3, 15 m.

1	Teisipäaw	Arnold	Paljo
2	Kestnädal	Randibus	tuul
3	Neljasp.	Agrifola	ja
4	Kede	Barbara	lumme
5	laupäaw	Sabina	tuisf.

Täbhed enne wiimse Päewa. Lut. 21, 25.

6	Pühhap.	2 Krist. Tull. P.	paljo
7	Esmasp.	Lidia	lummi
8	Teisipäaw	Mar. Sam.	
9	Kestnädal	Lühhem P. Salwe hakkas.	
10	Neljasp.	Tolim	
11	Kede	Judit	hakkap
12	laupäaw	Albina	tuilema.

**Meie armol. S. R. Herra Alessandri L.
Teige Wenneriiki ülle Esiwallits. sünd. P.**

Joannes Wangt. Tornin. Matt. 11, 2.

13	Pühhap.	3 Krist. Tull. P.	hea
14	Esmasp.	Mikrelius	fani
15	Teisipäaw	Johanna	
16	Kestnädal	Põõri Pääm	tee,

17	Neljasp.	David	illus
18	Kede	Kristow	selge
19	laupäaw.	Ignatius	taemas.

Johannesfi Tunnistusest. Matt. 1, 19.

20	Pühhap.	4 Krist. Tull. P.	
21	Esmasp.	Tomasfe P.	ja
22	Teisipäaw	Beata	päewa
23	Kestnädal	lot	paistus,
24	Neljasp.	Adam ning Ewa	mis
25	Kede	r Joulo Pühha	
26	laupäaw	Leine Pühha	peäl

Simon ning Hanna. 2, 23.

27	Pühhap.	P. pärr. Joulo. Joann. Em.	
28	Esmasp.	Sütalaste P.	paljo
29	Teisipäaw	Moa	lummi hak.
30	Kestnädal	Silwester	kav mahha
31	Neljasp.	Manasse	tuilema.

Isel Dez. Ku p. toušm. fell 8, 58 m. l. m. f. 3, 2 m.
romal — p. toušm. fell 9, 0 l. m. fell 3, 0.
2omal — p. toušm. fell 8, 56 m. l. m. fell 3, 4 m.

Aasta fändmissse ajad.

Kewwaja hakkatus on sel aastal 8mal Märzi Kuul, dhto kel 7 53 Minutid ja päew ning õ on ühhe pitkane.

Sumwe hakkap 9mal Juni Kuul, päele Iounat kel 5 27 Minutid. Siis on se kelge pitkemb päew.

Süggise hakkatus on 11mal Septembri Kuul hommikul kel 7 22 Minutid, ja päew ning õ on jälle ühhe pitkane.

Talwe hakkap 10mal Dezembri Kuul 30 Minutid pärran kella 12, ja siis on se kelge lühhem päew.

Sel aastal on 4 päewa warjomissed ja 2 Ku warjomissed; agga neist ei olle kumbist mitte üks ainus nähha melje maal.

Meie armolikko Reisri Herra sure
Maija ning Suggu Wannaus.

- Aleksander Pawlowitsch, meie armolif Suur Keiser ning kelge Wenne Nikite Jäse-Wallitseja, saap nüüd 31 aast.
2. Elisabet Aleksiemna, meie armolif Suur noor Keisri Praua . . . 28 —
 3. Maria Weodorowna, meie armolif wanna Suur Keisri Praua, ning meie Sure Keisri Herra Emma . . . 49 —
 4. Konstantin Pawlowits, Zesarewits ning eddimenne Suur Würst . . . 29 —
 5. Anna Weodorowna, meie Suur Würst Praua . . . 28 —
 6. Nikolai Pawlowits, teine Suur Würst . . . 11 —
 7. Michael Pawlowits, kolmas Suur Würst . . . 10 —
 8. Maria Pawlowna, essimenne Suur W. Preili n. Welmari nore W. Praua . . . 21 —
 9. Katarina Pawlowna, kolmas Suur Würsti Preili . . . 19 —
 10. Anna Pawlowna, neljas Suur Würsti Preili . . . 13 —
 11. Meie armolikko Keisri Herra Tüttar, Suur Würsti Preili Elisabet Aleksiemna, mis sündinud on sel 3mal Talwe-kuu päawal 1806.

Kui Kaugel need faks Reisri maia linad, Peterburgi, ja Moskwa lin, ja Pa monned muud liggilähtused Gubernementi pea-linad, ja Kui Kaugel Pa meie muud Liivlandi maa linad Ria Linast ommad.

St. Peterburgi lin on Ria linnast	546	Wenne Werst.
Moskwa lin	1059 $\frac{1}{2}$	— —
Tallina lin	363	— —
Pihkwa lin	312 $\frac{1}{2}$	— —
Witepski lin	505 $\frac{1}{2}$	— —
Mitau lin, Rura-maal	40	— —
Bolmeri lin	103	— —
Lemsali lin	88	— —
Elofi lin	31	— —
Wenno lin	100	— —
Waska lin	149	— —
Werro lin	236	— —
Tarto lin	230	— —
Berno lin	228	— —
Wiliandi lin	241	— —
Drensburgi lin, Care maal	381	— —

Posti-jamad Liivlandi Gubernementi sees, ning Kui Kaugel nemmad teine teisest on.

1. Narwa ja Peterburgi sure tee peäl.

Ria linast Neurmüli jamani	11	W. W.
Neuerm. Hiltenwäri jam. kus se koewa parw on	15	— —
Hiltenwäri jamast Engelhardi moisa jamani	18	— —
Engelhardist Rova jamani	20	— —
Rovast Lenzi moisa jamani	21	— —
Lenzi moisast Bolmeri jamani	18	— —
Bolmerist Stafli jamani	19	— —
Staflist Gulbeni jamani	20	— —
Gulbenist Teilitši jamani	17	— —

Teilitšest Kuikatsi jamani	22	W. W.
Kuikatsist Udderna jamani	24	— —
Uddernast Tarto jamani	25	— —
Tartust Eggawerre jamani	23	— —
Eggawerest Torma jamani	23	— —
Tormast Nennali jamani	25	— —

Sealt hakkap Tallina maa viir.

2. Moskwa lina sure tee peäle.

Ria linast Kircholmi jamani	14	— —
Kircholmist Dogre moisa jamani	21	— —
Dogre moisast Jympre moisa jamani	23	— —
Jympre moisast Rõmerimoisa jamani	16	— —
Rõmeri moisast Kokenhusi moisa jamani	21	— —

Sealt hakkap Wenne ma viir.

3. Berno lina sure tee peäle.

Ria linast senni kui Bolmeri lina on se suur

Narwa ja Peterburgi tee.

Bolmerist Rantso moisa jamani	23	— —
Rantso moisast Rubia moisa jamani	22	— —
Rubia moisast Moisitulla jamani	21	— —
Moisitullast Rillinge moisa jamani	20	— —
Rillinge moisast Surri moisa jamani	22	— —
Surri moisast Berno lina sadist	17	— —
Berno linast Alliko moisa jamani	25	— —

Sealt hakkap Tallina maa viir.

4. Pihkwa sure tee peäl.

Ria linast Gulbeni jamani sure Narwa ja

Peterburgi tee peäl.

Gulbenist Eivsi jamani	20	— —
Eivsi Menniste moisa jamani	20	— —
Menniste moisast Senno moisa jamani	20	— —
Senno moisast Hani moisa jamani	20	— —
Hani moisast Wätselinna moisa jamani	17	— —

Meist asjust, mis neil Wenne. Ma-
trofitele sündisid, kenneft meie
minnema aasta Kalendri sees
olleme juttustanud.

Nemmad leidfid õune parrast ranna äres ühhe
laua, kenne sees üks suur raudkongs. mitmed
naelad, ja üks tuggew sirke kusejuur ollid.
Täis rõmo sefinnatse leidmisse parrast lõksid
nemmad jälle omma majakesse pole taggasi.
Seed käies leidfid nemmad ühhe laja ning
wägga kowwa kiwi, kedda nendasammoti
kasa woeri allasi assemel tedda prukida. Warsti
teggid nemmad tulb, ja pannid sedda suurt
kongsse, mis ümmargune olli, senna sisse,
tedda kumaks tehha; selsammal ajal tehtri, ni
fui asfi kondis, ühbed tangid pöddra sarwist,
sedda kuma raua finni hoida.

Parrast sedda panti se kumaks tehtud
kongs allasi peäle, ja nemmad ojasid teige su-
rema naela selle auto sisse, mis jubba temma

sees olli, et nemmad tedda woitno lajuta-
da. Sepäle rajusid nemmad kirmega selle
kongsse kowwera otsa mahha, ja kui temma
olli jahhedaks läinud, pistid nemmad selle
lajutatud auto sisse ühhe warre, ja wata! se
olli üks hamer.

Kongsse kowwerad otsad õigendasid nem-
mad nüüd, iksid tedda ühhe kiwi wasto,
siddasid sedda pöddra nahha, rihtmadega ühhe
pitka ja tuggewa ridwa otsa, ja wata! se olli
üks piik. (õdda.)

Parrast teggid nemmad weel ühhe teise
piki ommast suremast naelast, tedda pikema
ridwa otsa sidduda.

Neil tulli ka warsti parras aeg kätte,
omma sõa-riistad katkuda. Üks suur walge
karro tulli ühhel õhtul nende majakesse
peäle; ni pea kui tedda nähti, woeri jolla
peäl nou, temmale wahwa melega wasto min-
na. Kaks Ma:rosid, kenne få need pigid ol-
lid, toukasid need raud-otsad temma lahti teh-
tud kurgu sisse, ja tapsid tedda ärra, ehk kül
sure waewaga, sest se hirmus ellajas püdis

teigest wäest ennast lasti tehha. Selle farro
lihaga toidsid nemmad ennast mitto nädä.
Iad, ja nemmad leidsid setda ni h-a kui härja
lihha ollewad. Temma sure willase nahhaga
faisesid nemmad ennast weel parreminne külma
wasto. Nemmad wörsid selle ellaja soned, ja
leggid omma fusesurest ühhe Ammo. Et
nemmad ka ennesele noled peafsid saatma, ta
gusid nemmad nelli naelad, ihksid neid terra-
waks, ja siddusid neid farro-soontega fuse fep-
pikeste otša, ja pannid sulled nende teise otša.

Nüüd olli neil nou fäes, walge karrude
wasto panna, pöödre ja rebbasid tappa, ja
omma nälga waigistada. Janno kustusadu ep
olnud neil müüd kui wet, mis nemmad siin
ja seal kaljude sees leidsid, ja kui külmi tedda
olli flinni. jäetanud, siis sullotafid nemmad
lund omma padda sees, et neil piddi jua ollema.

Mele sare mehhed pannid ühhel päwal
wägga immeks, kolme päikesed ferraga me-
was nahha, ja kolm wikkelfared, mis nende
päikeste kohhal sefsid. Nemmad ei teadnud
mitte, mis se peaks ollema. Agga se tulles

sest, kui need passud tossud tule sees külma-
wad, kenne läbbi päikesse walgussed ei moi
mitte tungida, waid nende wasto taggasi tar-
gawad. Sest tulli nüüd, et nemmad nende kül-
manud tossude sees päikesse kujo otse kui peeglis
nägid. Wahhete wahhel juhtub se ka melje
kohhal, et meie päwal faks ehk kolm päikes ed, ja
ösel ni paljo kuud näme, mis förwa-päikeseks ja
förwa fudeks, ehk liigpäikeseks ja liigfudeks
nimmetakse. Et nüüd päike ennam ei touenud
ja löpmi tta widdemik olli, siis langesid meie
willetad saremehhed Sarbokki (forbutusse.)
haigusse sisse, mis seal pehhia-maal wägga
hirmus on. Sefinnane röbbi tunnukse sest, et
werri hakkab mädanema, isekarranis ham-
maste lihha; kes selle haigusse sisse longaeb on
wägga nõrk ning teif temma ihho rommo löp-
peb ärra. Se nozem Matros tulleras önn-
perrast monned abbinouud eunese mele: ta fi-
tis omma seltsi mee tele, et nemmad paljo
peafsid kõndima ja jooksmä, kui hirmus ka
se külmi peaf ollema; siis ütles ta, peame
meie rohkeste jedda lassika-rohto söma, mis

meije lumme ning-jäe al leiame, sest ma olen nisuggust rohto siin leidnud, ja kui meije ühhe põddra tappame, on tarwis et meije temma werd sojalt jome.

Kaks temma seltsimeestest wõtsid temma nou järrele tehha, ja said terwest; agga se kolmas, kes lihham ja laisk olli, ei tahtnud mitte seddasamma tehha, sest ta armastas omma rahho üle wägga, põddra werri ep olnud temma mokka pärrast. Temma seltsimehhed said pea omma terwist kätte, agga selle laisa Matrosi haigus läks ikka pahhemaks, et temma mitte ennam ei joudnud wälja minna. Temma sai wimaks ni kangeste haigeks, et ta ennast ennam ei sudand ligutada, egga omma kät su pole tõsta; temma seltsimehhed pidid tedda niuud kui ühte wäetima last sõotma. Kuus aastad pärrastikko olli temma sedawisi haige, agga seitsmema haikatusses heitis temma hinge.

Meije waesed Matrosid mõtleid se peäle, kuidas ne nimad ennesele ühhe lampi peaksid tegema, sepärrast otsisid nemmad ühtsuggu sawi,

wi, kennest wolksid lampi tehha, ja selle paistes pitka öde ajal tööd tehha. Onne pärrast leidsid nemmad järwe ääres, mis nemmad otsisid, ja teggid mittokord katsudes ühhe tampi. Tahteks pruksid nemmad särkide rämwalad, ja ölli assemel panti põddra-raswa sisse. Et wolksid ennast weel parreminne selle kibbeda külma wasto faitseda, õmbleid nemmad sapod ja rided farro-ning rebbase-nahhadest. Näela teggid nemmad ühhest raud naelast, ja nidi assemel wõtsid nemmad põddra soned.

Näljandamal talwe-ku päwal hakkas se õ, mis nelli kuud pitk on mis muist wõrmaliste-muist ku-palstusse läbbi sai walgustud. Ku ei lainud pea kahhe ku sees mitte loja, ning meije waesed Matrosid ei woinud mitte päwa-ja öde-aja wahhet wahhed leida. Külma läks haaw-hawalt ni kangeks, et nemmad pea ei sudand ennesele soja sata. Se suur tulli, mis allati nende abhius põlles, olli naggo omma sojendamisse woinust ärrakutanud. Sest kui nemmad oimad jallad õjete tulle liggi pannid, siis tundsid nemmad esite soja, kui nende

sovab jubba põllesid. Nenda oll'd nemmad
keige, ennamiste tulle ümber pitkalt maas, ei
lausunud, mele ärrahetmisse parrast, ei san-
nagi, ja waatsid täis wallo ning halledust tei-
ne teise peäle.

Sellejamma nende hõdda sees watis tae-
wane isä armoga nende waeste peäle, ja näi-
tis nelle

Et temma teab selgeste,

Mis tarwis tulleb keikile.

Tullewa aasta Kalendris, kui hea on et
meie siis weel ellame, wõttame Teile armad
luggiad! sest rõõmsast otsast rääida, mis kan-
natalikfo ja allandlikfo risti, kandja kätte sai.
Ni kaua olgo Teil ka se kindel nou, usjo läbbi
Zummala sisse, süddant finnitada.

I. W e n n a - a r m a s t u s .

Üks tõsine juttustamine mis monne
aasta ees on sündinud.

Saksa maal, ühhe Württembergi kunninga
tallo sees, liggi Heilbronnli linna woeti nekrus-

eid wälja. Üsko heitemisse läbbi piddi üks
noor pois soldatiks woetud sama, kes prigmees,
ja jobba 3 korda firikfus mahhafutetud olli.
Teisel päewal piddid pulmad ollema. Küllap
weip armada, mis rasse ja hirmus sanna se
peigmehehel, prutil, ning nende wannemattele
olli. Nemmad nutamad, pallusiwad, agga
keik olli ilmaasjata. Omma süddame wallo
sees kutjus peigmees omma wenna ja ütles
temmal: nüüd weid sinna minno pruti wõ-
ta, sest minna pean nüüd ärraminema, ja
ei sa küll funnagi ennam toqasi tullema. Hea
küll wastas wend, ma tahhan warsti linna
kirkissanda jures minna. Temma wottis ka
omma kubbart, ja läks linna, agga mitte
kirkissanda maid selle pealikfo jure, kes need
nekrutid wasto wottis. Armolik pealikfo Her-
ra, ütles temma: minno wend peap soldatiks
sama; temmal on üks pruut, ja homme pld.
diwad temma pulmad ollema; wottke mind
temma assemel! teie näete, et minna sedda
pitkusse mõto kannan ja ma tahhan hea me-
lega soldatiks sada. Se pealik panni immeis,

ja fortis: söbber! kas sa ka tead, et so wend
peab 8 aastad soldatiks jama, enne kui ta
wallale peäsep? möttle heästi, mis sa teed,
et sull wimaks kahhitseminne peäle ei tulle.
Ei, ei, wastas temma, ma ollen jubba keik
ärramöttlenud. Hea küll, ütles se peälil,
ja wessi tulli temmal silmi, ma wottan sind
wasto sinno welle assemel, ja ma tootan sulle,
et sinnul hea põlli peab ollema. Ma wottan
sind omma Kompani alla, ja tahhan so eest
hoolt kanda. So wend on pri. Röömsaste
läks se aus mees taggasi, ja soldati sulg olli
temmal kühbara peäl. Temma ominatsed
naggimad tedda, immerelledes selle soldati
sulle wärrast. Temma selletas neile sedda lüh-
hidelt, üteldes: must ei olle lusti, naest wõt-
ta, waid soldati ello peäle; sepärrast ollen
minna omma wenna assemel ennast lastnud
üllesfirjotada. Wend hakkas temmal ümber
kaela, pruut tannas tedda wessitse silmadega,
ja wannemad õnnistasid omma head poja; ja
teisel päewal läks temma, nende keikide tuhhat ja
tuhhat õnnistamistega omma hea peälisko jure.

Nüüd on sesamma aus mees jubba 6
aastad ten nud, ja ta on römus, et talle nüüd
pea lotus, ommatside jure taggasi sama. Tem-
ma wend on talle mittoforda firjotanud, ja
tedda pallunud. et ta peaks sanna andma, kui
talle middage tarwis peaks ollema. Agga
temma wastas römoga, et tal ommast wennaist
ei koppekat tarwis olleks, ja ei olle ka sanud.

II. O p p e t u s.

Mis leiba assemel sögiks woip wotta
ja mil wiisil sedda wiljast jahho
mā osa maks woip tehha, ja pit-
kendada, ning ennamaks tehha.

Üks Preussi Runninga landrati Herra liggi
Erwurti linna, üks wäega tark ja moisklik
Herra, kelle nimmi Kessi Herra nimmetas,
on mitme provide järrel sedda leidnud, et na-
eride leib mis wilja jahhoga seagatud on, kei-
ge parrām ja keige oddawam leib on. Kolm
naelad walged naerid, kui neid 3 naeladega röa
jahhoga seggataks, annawad 9 naelad leiba.

Kolm naelad narid, ja 2 naelad rōa-jahho
antwad 7 naelad leiba; 3 naelad narid üphe
jahho naelaga antwad 5 naelad leiba.

Neid narid kederaks üks päew enne leiba
sisse kastmist õige pehmeks, siis koretaks nende
nahka mahha ja lülitaks neid puu lusikaga
weel kulpiaga ni weddelaks kui paksu pu tru, ja
siis segatakse jahhoga ürra, rentak siis ni
kui muud leiba kaima, ja lüpsit ks tedda nen-
dasammoti kui muud leiba.

Saksa maal tehakse neid narid kessa
nurme sisse, ja woetaks pärrast Jani päewa
ülles, et weel ruffid woip sisse külwada, ja
nemmad annawad niuagusest kessa nurmest
headsti wälja. Monnel paikal tehakse neid ka
ruffi kõrre peäle, ja Marti ajal woip neid
ülleswotta; enne kui ma ärrakulmap.

III. Ö p p e t u s.

Kuitaoneid karthowlid mitto aastad
ärramäddanemisse eest woip är-
rahoida.

Neid karthowlid arwatakse mitmes paigas

leiba sarnatseks. Irlandi maal mis Analia
maa liggi on, siggimad nemmad feige Euro-
pa sees feige parreminne. Ei söl ma rahwas
ei nää egga rōa eaqo nisse. waid ikspä nis
kartoowle leiba. — Anglia maal peetaks
neid nendasammoti kalliks, ja ommad ka pea-
nisammoti sead kui Irlandi maal. Sepär-
rast on se ka neil laewa meestele feige raskem
pudus merre peäl, et nemmad seäl karthowlid
ei sa. Nemmad on sepärrast wägga pühidnud
neid ärramäddanemisse eest hoidma. Wimeks
on üks Anglia-maa Universeiteet ommeri sedda
kunsti wälja leidnud, ja rahwadale arwalik-
kult teada andnud:

Neid karthowlid leikatakse feige omma
korega õhukeseks libblukeseks, ja pantaks
ahjo sisse kuitoma; siis peawad nemmad kaua
aeqa wasto. Gesamma Universeiteet laskitas
niuagutsid kartoowli libblukesid Jamaika sare
peäle, mis tesse ma-ilma jao, Amerika lig-
gi on. Kolme aasta järrel saiwad nemmad
monned neist kuitatud kartoowli libbluketest
seält jälle taggasi, ja es tunne neist mingiug-

gu ümbermuutmist, nenda et egga se aeg, egga merri, mis peäl nemmad ommeti üks paar tuhhat pennikoormad ollid weetud, egga ka se hirmus pallaw, mis seäl maal on, neil min-
sijugguse kahjo es olle teinud.

IV. O p p e t u s.

Kuitao kitesed ma-rahwadele tullu.
samaks woimad sada.

Mitmeest rummalotsest nouandmistest, mis monned inimissed toiste inimiste heaks mottelnud andma, on kül se ka, et nemmad tallorahwadel kiese piddamist tahtnud ärrakeel-
da. Tõssi on kül se, et kitesed warrikudele, nurmedele ja aiadele kahjo tewad, kui nem-
mad sinna tikwad. Ei woi ka sedda mitte ärra-
rasalgada, et neid raske hoida on, sest et nem-
mad ni wirgad forgamisse peäl on. Elisft
on ka se tõssi, et kitesed karjainnemisse ja in-
nimiste holetusse läbbi warrikudele ja ajadele
kahjolikkud on. Kuidas woip nüüd üks waane
tallomees kitesed üksespiddada, ja neid ommeti

ärrahoida et nemmad kahjo ei woi tehha? Ja
sedda ammogi olleks woinud leida, et neid
woip ka us-ala peäl, woi ka karja aias ülles-
piddada, kus hea kowwa aed ja wärraw ja luf-
ees on, ja et neil karjainnet sugugi tarmis
ei olle. Kewwadeft sadik, senni kui Märti
pole woip neid keigesugguse rehtoga sõtada.
Keif mis ajast ehk nurmest wälja fitiutaks,
woip neile ettewissada; kül nemmad forjwad
ennestele sedda wälja, mis neil toidusseks põl-
hap. Talwel woib neid ärrakutonu ofstega
ehk lehbedega, oa-woi mu ala wilja warrede-
ga, kapsta kontsadega, naerebe, ehk muu ju-
rede lähbedega, mis ärraleifataks sõtada ja
nemmad jäewad se toito jures terwed, ja anna-
wad omma head pima, ja noort suggu. Sed-
da muido peap tähhele pannema, et neid mitte
allati ühhes lautas, woi ühhe kottusse peäl
peetaks, waid et nende ellamisse asiet sagge-
daste ümberwahhetaks. Kui nemmad sedda
üksford ärraarrinud on, lautas woi karja aias
ellama siis ei himmustagi nemmad wälja peäl
ehk karja minnema. Ma ollen sedda isse kat-

sunud, sest et ma mitto aastad fiksi ommas us-
se. aias ollen ülespidanud. Ent sõõmisse
jures, mis neil käest antaks, peap wägga sed-
da tähhele pannema, et neil nende sõõk ikkes
ühhel ajal, ja tunnil ette antaks. Ma sain
üksford ühhe laisama karja tüdrukku, kes ho-
lete elli, ja neid õiael ajal es sõta, ja warsti
leidsiwad minno fiksed sedda teed minno aia
sisse, ja teggiwad mulle paljo kahjo.

Ma tahhas teile armad maa rahwas
sepärrast sedda nouu anda, et igga tallom es
ommad fiksi koddõ karja aias sõtap, kui se kar-
ja aed mürdo hea kõrge p'antiga finni teetud
on. Kui hea ilm on, woiw d'lautad ka wallale
seista, et nemmad sisse ja wälja woiwad kar-
gada; aaga karj aia wärraw olgo ikkes lük-
kus. Sõõrke neid iggapäew õigel ajal, ja
ärge wiskage neil ühhe origa wägga paljo ette
wa d'parrem nattoke hawal, ja mittoford päe-
wal, siis nemmad sigginewad teile lautas nen-
dasammoti kui karja tees, ja teie sate neist heod
pima ja juustid. Die nmad ei te teie aludel
egga warrikudel, egga nurmedel kahjo, ja teie

wolte omma lahmade pimast ennamb woid, hap-
po pima ning na pkesid tehha. Ja kui teie
ommad fiksi tappate siis annawad ne nmad
teile head lihha ja wolte nende nahha kalli hin-
na eest ärramia. Sedda wisi ommad fiked
wägga oddawad ülespidada, ei te teile kahjo,
ja annawad teile head kasso

Lada pidamisese päewad.

Tarto maal ning liggi Tarto maad.

Tartolinnas: Kolme Kuningaa suur saksa Laad 2) Be-
tri päewal, 3) Maria sündimisse päewal, 4) Nink
Mihkli päewal.

Werrolinnas: 1) Kani päewal, 2) Sel 24mal päewal
Mihkli kuul, 5) ita suur saksa Laad mis 8 päewad
veetaks, sel 22 Künla Ku päewal.

Pernaulinnas: 1) 3 Nõddalad päle Kani päewa üts
suur saksa Laad, 2) Gespääw nink Teispääw enne
Mihkli päewa, 3) Gespääw nink Teispääw pärrast
3ma Kristusse tullemisse pühha.

Wastselinnas: 1) Sibhamõtte päewal. 2) Sumwiste
pühhal, 3) Anne päewal, 4) Paastu päewal, 5)
Pühhapääw pärrast Marti Marreta päewa, 6) Hinge
päewal, 7) Kaddrina päewal.

WiljandMinnas: 1 Künla fuu 2sel päewal üfs fuue
fakia kad, 8 päewad, 2) Jani fuu päewal 3 päe-
wad ninf 3) 24mal Mihkli fuu päewal.

Pölsamamoisan: Sel 17mal päewal Mihkli fuul.

Lustiwerremoisan: Sel 13mal päewal Wina fuul.

Antsomoisas: Künla päewal ninf Kaddrina päewal.

Rossimoisas: Taaga Werrolinna, 24mal päewal Leis-
fusse ehk Poimo fuul.

Kortimoisas: Elggi Balkalinna, 15mal päewal Mih-
klifuul.

Kansomoisas: 30 päewal Poimo fuul.

Westimoisas: Kambla Kihhelfonnas, sel 15mal Wina
fuu päewal.

Oldremoisas: Elme Kihhelfonnas, sel 10mal ninf
11mal Mihkli fuu päewal.

Selsammal Kuul: 20nemast Päewast sadif, fuu ot-
sani, Tallinas suur Laad teigesugguse kaubaga.

Selsammal Kuul: 26mal, 27mal ninf 28mal päewal
Tallinas, Weitse ja Hobbose Lada peetakse.

Palloperremoisan: Ottepä Kihhelfonnas, sel 17mal
Mihkli fuu päewal.
